## 科学研究費助成事業 研究成果報告書

令和 4年 6月 3日現在

機関番号: 32614

研究種目: 基盤研究(C)(一般)

研究期間: 2019~2021

課題番号: 19K00061

研究課題名(和文)江戸期『論語』訓蒙書の基礎的研究

研究課題名(英文)Basic Research on Beginner's Textbooks of Lunyu in the Edo Period"

研究代表者

青木 洋司(AOKI, YOJI)

國學院大學・文学部・准教授

研究者番号:50780160

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 3,300,000円

研究成果の概要(和文): 江戸期に多く作成され、初学者を始めとする幅広い読者層に向けた著作である『論語』の訓蒙書を研究し、以下の成果を得た。第1は、江戸期の『論語』訓蒙書171点を掲載した「研究対象文献目録稿」の作成である。第2は、現存する『論語』訓蒙書のうち、22点について、対象読者層、重要学説などの特徴を明確にした解題の作成である。第3は、『論語』訓蒙書に関する12の論考である。これらに関連する諸成果を加えて、『江戸期『論語』訓蒙書の基礎的研究』(明德出版社、2021)を公刊した。また、webサイト「江戸期『論語』訓蒙書の研究」(http://kunmou.info/)を作成し、4点の訓蒙書を公開した。

研究成果の学術的意義や社会的意義 従来、江戸期の『論語』訓蒙書は言及こそされていたが、研究されることは少なかった。本研究では、「研究対象文献目録稿」によって訓蒙書の書目を確定することができた。加えて、代表的な訓蒙書には解題・論考を作成することにより、対象読者層、重要学説を明らかににした。その結果、訓蒙書は「初学者向け」の書物群とされることが多かったが、初学者だけではなく、篤学者や講義を試みる層を対象とすることを、訓蒙書の分類としては、これまで知られていた独学・自習参考書の他にも、普及注釈書、工具書などが存在することを、それぞれ明らかにした。

研究成果の概要(英文): We researched beginner's textbooks of Lunyu, which were written in abundance in the Edo period for a wide range of readers as well as beginners, and consequently produced 1) "Kenkyu Taisyo Bunken Mokuroku Ko" (Index of Research Literature) comprising 171 kunmosho of Lunyu in the Edo period; 2) an annotated bibliography that specifically explains the characteristics (e.g. target readers, important theories) of 22 existing kunmosho of Lunyu; and 3) 12 articles on kunmosho of Lunyu.Also, we published "Edo-ki Rongo kunmosho no kisoteki kenkyu" (Basic Research on Beginner's Textbooks of Lunyu; Tokyo, Meitoku Shuppansha, 2021) including accomplishments in relation to the above mentioned 3 research achievements. On top of it, we created a website "Edo-ki Rongo kunmosyo no kenkyu" (Research on kunmosho of Lunyu in the Edo period; see http://kunmou.info/, where 4 kunmosho are available to the public.

研究分野: 中国哲学

キーワード: 論語 四書 訓蒙 国字解 師説 朱子学 江戸漢学 諺解

### 1.研究開始当初の背景

『論語』が東アジア全体に与えた影響は非常に大きい。現在でも、中国や韓国、我が国では、『論語』に関する研究が盛んに行われている。しかし、これまでの『論語』の研究には 重要でありながらも空白の箇所が存在する。それが本研究で取り扱った「訓蒙書」と称される一連の書物群である。

江戸期では、『論語』の需要は爆発的に高まり、様々な注釈書や解説書などが作成された。 その中で訓蒙書も作成されている。訓蒙書は中国や韓国にも存在するが少数に留まり、重視 された形跡もない。一方、江戸期では、漢文割り注の形式の一般的な注釈書とは異なり、漢 字仮名交じり、和文、図入りの形式を取り、「示蒙」「幼学」「初学」「俗解」「諺解」「通俗」 「國字解」などを書名に冠する訓蒙書が大量に作成された。

江戸期に作成された訓蒙書は、中国や韓国とは、大きく異なる性格を持つ。従って、日本のみならず、東アジアにおける『論語』需要や、その普及の異同という大きな問題にも展開する。さらには地域性とも密接に関連する。各地方や各藩校で、読者の多かった訓蒙書を解明することにより、各地方や各藩において重視されていた学術も明確になるだろう。つまり、江戸期の『論語』訓蒙書を検討することは、学術史のみならず、教育史の視点としても重要である。そのため、本研究に取り組んだ。

#### 2.研究の目的

本研究は、単に研究の進んでいない江戸期の『論語』訓蒙書の検討を目的とはしなかった。また、著名な『論語』注釈書を分析することで、江戸期の『論語』解釈を検討するものでもない。上記のように、江戸期において時期、場所を問わず、需要の高かった訓蒙書を検討することで、当該時代の学術史の一端を明らかにすることを目指した。

訓蒙書の実態の解明は、新たな研究の視点のみには止まらない。本研究の進展によって、 文学、教育史、書誌学などの人文科学分野との連携も可能となる。本研究の成果は、学際的 な研究の基礎として、多方面に寄与することができよう。

# 3.研究の方法

江戸期において、中村惕齋、山崎闇斎、荻生徂徠などの学派は、それぞれ『論語』に関する訓蒙書を作成した。もちろん上記以外の学派も訓蒙書を作成しており、その解釈は、各学派によって大きく異なる。この点に着目し、各種の訓蒙書が、どのような学派の解釈に依拠していたのか。また、どのような層を対象としていたのかなどに注目し、研究を行った。これは、各学派の学術が、いつ、どこで、どのように展開したのか、その広がりが明確にするためであり、この視点は、『論語』訓蒙書のみならず、江戸期の学術を解明する上で極めて有益であろう。

#### 4.研究成果

本研究の主たる成果は以下である。

(1) 江戸期『論語』訓蒙書の目録「研究対象文献目録稿」の作成。

『論語』訓蒙書は言及こそされているが、書目は確定しておらず、解釈も明らかではない。 そこで、各種の漢籍目録、ベータベースなどを使用した悉皆調査を行い、江戸期に作成され た『論語』訓蒙書の書目を確定させ、目録を作成した。その結果、「研究対象文献目録稿」 には、171 点の訓蒙書を掲載することができた。同目録稿は、今後の研究基盤となり得るも のである。

(2) 江戸期『論語』訓蒙書の解題、及び、論考の作成。

本研究では、現存する訓蒙書に関しては、可能な限り、閲覧、あるいは入手に努めた。これらを用いて、代表的な訓蒙書である溪百年『論語餘師』、毛利貞齋『重改論語集註俚諺鈔』を始めとする 22 点の訓蒙書の解題を作成した。解題には、作成目的、対象読者層、体例、特徴的な学説などを明記した。代表的な訓蒙書のみならず、これまで知られていなかった訓蒙書の解題も作成しており、今後の研究に裨益するところも大きい。また解題の作成とともに、12 の論考を作成した。

上記(1)(2)を通して、江戸期『論語』訓蒙書の解釈、学派、普及状況などの一端が明らかとなった。これらに「江戸期『論語』訓蒙書年表稿並解説 天正十一年から元禄元年 」や「研究対象文献先行研究(単行本の部)」「同(雑誌論文の部)」などの関連する諸成果を加えて、『江戸期『論語』訓蒙書の基礎的研究』(明德出版社、2021)を公刊した。

この他、web サイト「江戸期『論語』訓蒙書の研究」(http://kunmou.info/)を作成し、『四書國字辨』『論語序説諺解』『論語餘師』『通俗四書註者考』の4点の訓蒙書を公開することができた。

なお、訓蒙書は『論語』のみに作成されていたのではなく、様々な分野において、作成されている。本研究は『論語』に焦点を置いたが、今後も関連する分野を含めて、その広がりが見込めるであろう。

### 5 . 主な発表論文等

〔雑誌論文〕 計5件(うち査読付論文 5件/うち国際共著 0件/うちオープンアクセス 3件)

[(雑誌論文) 計5件(うち査読付論文 5件/うち国際共著 0件/うちオープンアクセス 3件)	
1.著者名 青木洋司	4.巻 66
2.論文標題 渓百年『論語余師』再考 ー『論語集注』との関係を中心としてー	5.発行年 2020年
3.雑誌名 國學院中國學會報	6.最初と最後の頁 107 122
掲載論文のDOI (デジタルオブジェクト識別子) なし	査読の有無   有
オープンアクセス オープンアクセスとしている(また、その予定である)	国際共著
1.著者名 大貫大樹	4.巻 66
2.論文標題 浅見絅斎『論語師説』と (糸+遣)綣惻怛ーわが国に於ける『論語実践』ー	5.発行年 2020年
3.雑誌名 國學院中國學會報	6.最初と最後の頁 86 106
掲載論文のDOI(デジタルオブジェクト識別子) なし	   査読の有無   有
オープンアクセス オープンアクセスとしている(また、その予定である)	国際共著
1.著者名 青木洋司	4.巻 60
2.論文標題 和田静観窩『論語序説諺解』小考	5 . 発行年 2019年
3.雑誌名『國學院中國學會報』	6.最初と最後の頁 90-104
掲載論文のDOI (デジタルオブジェクト識別子) なし	   査読の有無   有
オープンアクセス オープンアクセスではない、又はオープンアクセスが困難	国際共著
1.著者名 青木洋司	4.巻
2.論文標題 毛利貞齋『重改論語集註俚諺鈔』について 引用諸註を中心として	5 . 発行年 2020年
3.雑誌名 日本儒教学会報	6.最初と最後の頁 93-106
掲載論文のDOI (デジタルオブジェクト識別子) なし	
オープンアクセス オープンアクセスとしている(また、その予定である)	国際共著

1.著者名 石本道明	4.巻 69
2 . 論文標題 中村惕齋『論語示蒙句解』小考ー学問は人格の陶冶のためにー	5.発行年 2019年
3.雑誌名 新しい漢字漢文教育	6.最初と最後の頁 17-27
掲載論文のDOI (デジタルオブジェクト識別子) なし	   査読の有無   有
オープンアクセス オープンアクセスではない、又はオープンアクセスが困難	国際共著
1.発表者名 大貫大樹	
2 . 発表標題 浅見絅斎『論語師説』について 日本に於ける『論語』実践	
3 . 学会等名 國學院中國學會第63回大会	
4 . 発表年 2020年	
1.発表者名 青木洋司	
2 文字 +面店	

4.発表年
2020年
1.発表者名
青木洋司
2 . 発表標題
和田静観窩『論語序説諺解』小考
The state of the s
3.学会等名
國學院大學中國學會 第217回例会
4.発表年
2019年

3 . 学会等名
國學院大學中國學會 第217回例会
4.発表年
2019年
1 . 発表者名
青木洋司
2 . 発表標題
毛利貞齋『論語集註俚諺鈔』について 明代學術との關係を中心として
3.学会等名
日本儒教學會 2019年度大會
4 . 発表年
2019年

1.発表者名 石本道明	
2 . 発表標題 中村惕齋『論語示蒙句解』ー江戸期論語訓蒙書の研究ー	
3 . 学会等名 第35回全国漢文教育学会大会	
4 . 発表年 2019年	
1.発表者名 大貫大樹	
2 . 発表標題 江戸期『論語』訓蒙書の変遷 - 天正年間から元禄年間を中心に -	
3.学会等名 令和元年度東洋文化談話会発表大会	
4 . 発表年 2019年	
1.発表者名 柴﨑一孝	
2 . 発表標題 江戸期『論語』訓蒙書の研究 - 中根鳳河『論語徴渙』を端緒に -	
3.学会等名 第6回南開大学國學院大學大学院生若手研究者学術フォーラム東アジア研究国際シンポジウム(国際学会)	
4 . 発表年 2019年	
〔図書〕 計1件	
1 . 著者名 西岡 和彦、石本 道明、青木 洋司	4 . 発行年 2021年
2.出版社明徳出版社	5 . 総ページ数 <sup>420</sup>
3 . 書名 江戸期『論語』訓蒙書の基礎的研究	

〔産業財産権〕

•	-	_	1.1.	`
- 1	4	(/)	憪	- 1

6	. 研究組織		
	氏名 (ローマ字氏名) (研究者番号)	所属研究機関・部局・職 (機関番号)	備考
	石本 道明	國學院大學・文学部・教授	
研究分担者	(Ishimoto Michiaki)		
	(20212938)	(32614)	
	西岡 和彦	國學院大學・神道文化学部・教授	
研究分担者	(Nishioka Kazuhiko)		
	(80348870)	(32614)	

7.科研費を使用して開催した国際研究集会

〔国際研究集会〕 計0件

8. 本研究に関連して実施した国際共同研究の実施状況

共同研究相手国	相手方研究機関
---------	---------